

Feryal Naimova Bulut Heimat: Bulgarien Alter: 51 Beruf: Krankenschwester Start: Oktober 2023 Hobbys: Yoga, Bücher lesen, Tanzen,

Reisen. Texte schreiben

## MEIN ERSTES JAHR

# "Am Anfang ist es immer schwer"

Vor mehr als einem Jahr hat sie vier Sprachen gesprochen. Deutsch war bei ihrer Ankunft im Land noch nicht dabei. Das hat Feryal Bulut geändert – für sich und für ihre Söhne.

LEICHT AUDIO





Schramberg
Dort liegt es: Baden-Württemberg
Dort wohnen: 21 441 Menschen
Interessant ist: In dem Ort liegt
die Uhrenfabrik der Brüder Arthur
und Erhard Junghans aus dem
Jahr 1861. Bis heute sind diese
Uhren in Deutschland und im Ausland sehr populär.

#### Mein Tipp

Schramberg ist eine historische Stadt. Und sie ist schon lange eine Industriestadt. Deshalb gibt es viele kulturelle und historische Sehenswürdigkeiten: Es gibt Museen für Autos, für Uhren und für Eisenbahnen. Hier kann man sehr viel über die Geschichte Iernen. Und es gibt schöne alte Gebäude wie zum Beispiel eine Burgruine.

Sie wollen auch von Ihrem ersten Jahr in Deutschland, Österreich oder der Schweiz erzählen? Schreiben Sie uns eine kurze E-Mail (Name, Nationalität, Ort, seit wann im Land) an deutschperfekt@zeit-sprachen.de. n meinem ersten Tag in Deutschland war ich sehr neugierig und nervös. Ich habe nur einen Satz auf Deutsch verstanden: Ich liebe dich. Nach meiner ersten Woche war ich dann sehr traurig. Ich habe mich gefragt: Was mache ich hier? Ich bin mit meinen zwei Söhnen allein nach Deutschland gezogen. Ich habe gewusst: Ich muss jetzt mutig und stark sein.

Ich glaube, am Anfang ist es immer schwer. Ich wollte aber ganz sicher nach Deutschland: Die Menschen hier <u>haben</u> sehr viel <u>Respekt für</u> die Natur, für die Menschen und für die Demokratie. Ich wollte eine gute Ausbildung für meine Söhne. Ein Sohn ist jetzt in der Schule, in der siebten Klasse. Der andere studiert an der Universität in Stuttgart.

Meine Cousine wohnt auch in Deutschland. Sie hat mir in meinen ersten Wochen geholfen. Und die Leute hier <u>sind</u> sehr nett und <u>hilfsbereit!</u> Das macht auch das Sprachenlernen leichter.

Ich spreche vier Sprachen: Bulgarisch, Türkisch, Englisch und Russisch. In der deutschen Sprache möchte ich jetzt besser werden. Ich mache seit circa einem Jahr einen Deutschkurs an der Volkshochschule. Meine Lehrerin hilft mir sehr. Was mir auch hilft: Ich besuche immer wieder ein Sprachcafé. Und ich lese gern und viel. Ich hoffe, dass ich so bald meine B1-Prüfung bestehen kann. Dann möchte ich wieder als Krankenschwester arbeiten. Aktuell arbeite ich als Reinigungsfachkraft.

Manchmal <u>vermisse</u> ich meine Freundinnen und Freunde in Bulgarien. Und die bulgarische Musik. Aber das ist kein Problem: Für meine Freundinnen habe ich jetzt eine Gruppe bei Whatsapp. Und für die Musik mache ich mir ein Onlineradio an.

Eine Freundin von mir sagt immer: Die deutsche Sprache ist wie ein <u>Passwort</u>. Sie ist schwer zu <u>knacken</u>. Und noch schwerer wird es mit den Dialekten! Ich habe mir deshalb ein Buch für den <u>schwäbischen Dialekt gekauft</u>. In meinem ersten Jahr habe ich es immer gleich gemacht: Ich bin in einen Laden gegangen. Ich habe auf Deutsch angefangen zu sprechen – und auf Englisch aufgehört. Jetzt starte ich mit Deutsch und höre auch mit Deutsch auf.

## die Krankenschwester, -n

Mein Tipp

≈ Bahn

die Geschichte

das Gebäude, -

Konstruktion

Haus oder andere große

➤ ≈ Historie

die Eisenbahn, -en

 Frau: Sie kümmert sich beruflich um Kranke.

## der Satz, -ä-e

hier: ≈ Aussage mit Subjekt, Verb, Objekt

## gezogen

Part. II von: ziehen =

#### . .

mutig sein

→ ↔ Angst haben

#### stark

 hier: so, dass man immer weiter hofft, auch bei Frustration

### Respekt haben für

hier: aufpassen auf;
 ≈ gut sein zu

## hilfsbereit sein

gerne helfen

#### die Volkshochschule, -n

 Schule für Erwachsene und Hobbykurse

## das Spr<u>a</u>chcafé, -s

 Ort zum Treffen: Hier kann man Fremdsprachen üben oder anderen beim Sprechen helfen.

## die R<u>ei</u>nigungsfachkraft, -ä-e

 Person: Sie putzt beruflich.

## vermissen

 traurig sein, weil ... nicht (mehr) da ist

#### das Passwort, -ö-er

 Code, z. B. für einen Log-in

## knącken

• hier: • (einen Code)

## der schwäbische Dialekt

 Dialekt aus der Region Schwaben im Südwesten Deutschlands

## aufhören mit

hier: auch am Ende weiter ... sprechen